

当今国际人类学

—国际人类学与民族学联合会的历史及其各专业委员会的论文

[荷] 彼特 J.M. 纳斯 ◎主编
张继焦

小学国际人文学

小学国际人文学
小学国际人文学

小学国际人文学
小学国际人文学

当 国 际 人 类 学

—国际人类学与民族学联合会的历史及其各专业委员会的论文

[荷] 彼特 J.M. 纳斯 ◎主编
张继焦

责任编辑：纪萍萍

图书在版编目（CIP）数据

当今国际人类学 / (荷) 彼特 J. M. 纳斯, 张继焦主编. —北京：
知识产权出版社, 2009. 7
(今日人类学民族学论丛)
ISBN 978-7-80247-756-8

I. 当… II. ①纳…②张… III. 人类学 - 文集 IV.
Q98 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 120200 号

当今国际人类学

——国际人类学与民族学联合会的
历史及其各专业委员会的论文

Dangjin Guoji Ren Leixue

— Guojirenleixueyuminzuxuelianhehui de
Lishi jiqi Gezhuanyeweiyuanhui de Lunwen

主编 [荷] 彼特 J. M. 纳斯 张继焦

出版发行：知识产权出版社

社 址：北京市海淀区马甸桥马甸南村 1 号院

邮 编：100088

网 址：<http://www.ipph.cn>

邮 箱：bjb@cnipr.com

发行电话：010-82000893 82000860 转 8101

传 真：010-82000860-8325

责编电话：010-82000860-8130

责编邮箱：jpp99@126.com

印 刷：北京富生印刷厂印刷

经 销：新华书店及相关销售网点

开 本：787mm × 1092mm 1/16

印 张：23.25

版 次：2009 年 7 月第 1 版

印 次：2009 年 7 月第 1 次印刷

字 数：450 千字

定 价：48.00 元

ISBN 978-7-80247-756-8/Q · 002 (2590)

版权所有 侵权必究

如有印装质量问题，本社负责调换。

今日人类学民族学论丛

编 委 会

顾 问 郝时远 景 军 金 力

总 编 周明甫 黄忠彩

副 总 编 杨圣敏 张海洋 张继焦

总编助理 杜发春 张晓敏

编 委 (按姓氏拼音为序)

柏贵喜	朝 克	陈 刚	陈巴特尔	陈 华	陈玉屏
揣振宇	杜发春	范 可	房学嘉	郝时远	何耀华
高丙中	格 勒	郭大烈	何 明	何星亮	黄忠彩
黄 行	和少英	坚贊才让	江 荻	金炳镐	金 力
景 军	李富强	李绍明	李宇军	刘 武	刘芝凤
罗红光	罗康隆	麻国庆	彭兆荣	瞿明安	色 音
单德启	施国庆	施 琳	沈海梅	斯琴孟和	束锡红
苏日嘎拉图	孙宏开	腾 星	王希恩	王希隆	王 巍
王晓毅	翁家烈	伍 呷	席焕久	熊坤新	徐黎莉
徐世璇	徐中起	许宪隆	杨福泉	杨国才	杨圣敏
尹绍亭	张海国	张海洋	张冠梓	张继焦	张 晓
张 跃	张泽洪	郑晓云	赵明龙	赵 杰	周大鸣
周光大	周建新	周明甫	周庆生	庄孔韶	

今日人类学民族学论丛

总序

2003年7月，中国获得了“国际人类学与民族学联合会第16届大会”的举办权，经过六年的筹备，这次大会于2009年7月27日至31日在中国昆明召开。

国际人类学与民族学联合会（IUAES）成立于1948年8月23日。实际上，也正是在这一天，国际人类学与民族学联合会与国际人类学与民族学世界大会（ICAES）合并到了一起。后者（ICAES）始于1865年，是众多人类学会议的产物，1934年正式创立。到1968年，这两个组织完成了法律上的合并。

国际人类学与民族学联合会既是国际社会科学理事会（ISSC, The International Social Science Council）的成员之一，也是国际哲学与人文科学研究理事会（CIP-SH, The International Council for Philosophy and Humanistic Studies）的成员之一，同时还是国际科学联合会理事会（ICSU, The International Council of Scientific Unions）的成员之一。国际人类学与民族学联合会的宗旨是促进世界各国学者之间的沟通和联系，推动人类知识进步，促进自然与文化、不同文化之间的和谐共处。国际人类学与民族学联合会在《当代人类学》（Current Anthropology）杂志（1979）上，曾发表过一项对未来世界人类学的声明草案：“从人类利益的角度看，人类学的研究范围包括这样一些当代世界的主要事件，比如，环境管理问题，逐步减少不平等和重组世界秩序的压力，民族国家的未来，民族多元化和国民社会的未来，以及制度在协调具有人类基本的、衍生的生物驱动和心理驱动两者关系中所充当的角色和发挥的职能等”。国际人类学与民族学联合会的会员遍布50多个国家和地区，它设有27个专业委员会，涉及民族、宗教、老龄化、妇女儿童、移民、环境保护、疫病防治、体质、语言等国际社会关注的一系列热点问题。

在中国昆明举行的国际人类学与民族学联合会第16届大会，主题是：“人类、发展与文化多样性”，世界各国的人类学民族学者发表论文4 000多篇，涉及了文化多样性研究、民族文化研究、民族关系与民族认同研究、宗教研究、老年人与老龄化研究、艾滋病人类学、考古人类学、儿童与青少年研究、传播人类学、发展和经济人类学、企业人类学、环境人类学、食品与营养人类学、性别研究、全球化研究、历史人类学、人文生态学、人权研究、土著知识与可持续发展、法律多元化、语言人类学、数学人类学、移民人类学、医学人类学和流行病、博物馆和文化遗产、游牧民族研究、体质与分子人类学、影视人类学、心理人类学、体育人类学、理论人类学、旅游人类学、都市人类学、紧急人类学等

30多个专业领域或分支学科。

作为国际人类学与民族学联合会第16届大会的组织者，中国人类学民族学研究会决定编辑和出版“今日人类学民族学论丛”，按照不同的专业领域或分支学科，分别出版不同主题的论文集，如都市人类学、历史人类学、发展和经济人类学、企业人类学、环境人类学、医学人类学和流行病、博物馆和文化遗产、游牧民族研究、体质与分子人类学、影视人类学、理论人类学、旅游人类学等，全世界的人类学与民族学同仁们能够共同分享在中国举办本届人类学民族学世界大会的优秀学术成果。

中国人类学民族学研究会常务副主席 周明甫

中国人类学民族学研究会秘书长 黄忠彩

2009年7月14日

序　　言

编写这本书的动议是国际人类学与民族学联合会第十六届世界大会的组织者提出的。他们提议，为参加这届大会的与会者，送上一本关于国际人类学与民族学联合会各专业委员会的工作及其历史总览的书籍。这部书包括两个版本：中文版和英文版。这样一本书的价值是，呈现出对当今人类学所涉及的广泛议题的概况。作为国际人类学与民族学联合会秘书长，彼特 J. M. 纳斯（Peter J. M. Nas）教授很荣幸地出席邀请国际人类学与民族学联合会每个专业委员会的领导撰写一篇文章。在编辑好英文文稿之后，张继焦教授负责组织人员将其翻译成中文。令人欣喜的是：在本书的第一部分，由于我们的中国同行和各专业委员会领导的共同努力，国际人类学与民族学联合会能够为大家提供这样一个覆盖了众多重要议题的概况。这些议题都是各专业委员会所涉及的。在本书的第二部分，即最后一篇文章，是关于国际人类学与民族学联合会历史的。在昆明 2009 世界大会期间，在“国际人类学与民族学联合会 60 周年回顾展”中，这本书里的部分信息将得到展示，并通过照片和其他物件得到延伸。

参见“本书各章的作者和译者一览表”。

本书各章的作者和译者一览表

各章序号	各章名称	联合会及委员会名称	作者姓名	译者姓名
1	导论：国际人类学与民族学联合会及其专业委员会	国际人类学与民族学联合会	彼特 J. M. 纳斯	殷鹏
2	全球生物伦理学：最新的研究现状	生物伦理学委员会	查尔斯·苏珊娜, A. 卡姆布隆, M. 卡萨多, F. 卡萨斯, B. 切尔瑞利, E. 雷巴托, M. 萨罗娜, A. 桑切斯, K. 西米托普鲁, M. 森特, J. 托斯, N. 希罗特里斯 12 位	殷鹏
3	21 世纪移民和散居人口研究	移民研究委员会	阿南德·辛格	殷鹏
4	人类学中的族群性研究	民族关系委员会	E. L. 塞罗尼—龙	周志静

续表

各章序号	各章名称	联合会及委员会名称	作者姓名	译者姓名
5	文化与会意：数学才能和表现与神经生理的关联性	数学人类学委员会	保罗·W·迪克森	朱叶娜
6	法律多元化	民间法与法律多元化委员会	安妮·格里菲斯	关祎
7	抢救文化	紧急人类学委员会	斯蒂芬妮·维兹鲍尔-侯汉沃德	关祎
8	对文化遗产的认同：我们能将它抛于偏远地带吗？博物馆机构不可预知的作用	博物馆和文化遗产委员会	M·K·高塔姆	关祎
9	从和谐的角度看全球不同女性和性别文化：关注21世纪的新统一体	女性人类学委员会	费伊·哈莉森	关祎
10	营养与食品人类学	食品与营养人类学委员会	伊戈尔·德加里纳，海伦·麦克贝思，里卡尔多·阿维拉，弗雷德里克·杜阿尔特，瓦莱丽·德加里纳，莎贝尔·冈萨雷斯·特莫，克劳德·马塞尔·赫拉迪克，安妮·休伯特F·克赛维埃·梅蒂娜，艾伦·梅瑟，帕特里克·帕凯，沃尔夫·斯基芬霍夫，卡门·斯特伦加鲁等13位	关祎
11	从地方到全球——都市人类学的重要性	都市人类学委员会	朱里安娜·普拉托	杨春宇
12	主张的理由：人类学在全球化研究中的共享	全球变迁的人类学研究委员会	索黑拉·萨哈萨汗尼	周志静
13	21世纪的医学人类学：在当地/全球卫生的神话与全球卫生新自由的毁灭之间	医学人类学与流行病学委员会	莎娜嘉·斯波尔加-伏兹纳、帕瓦奥·鲁丹	朱叶娜

续表

各章序号	各章名称	联合会及委员会名称	作者姓名	译者姓名
14	民间/地方性知识与当代问题	地方性知识和可持续发展委员会	维阿切斯拉夫·卢德涅夫、多萝西·比林斯	殷鹏
15	步入盛年的老龄化人类学	老龄化与老年人委员会	杰·索科洛夫斯基	杨春宇
16	反思人类学与艾滋病：未来场景与国际活动	艾滋病人类学委员会	大卫·皮特	朱叶娜
17	儿童的权利	儿童、青年与童年期人类学委员会	迪帕克·库玛·比赫拉	杨春宇
18	体质人类学	灵长类动物学委员会	布鲁内托·希亚雷利	关袆
19	人类学与和平研究	人类学、和平与人权委员会	罗伯特·A. 鲁宾斯坦、里克·平克斯滕	关袆
20	文献问题之所以成为问题，以及图书馆如何补救	文献委员会	保罗·纳查基·纳维、罗素·伯纳德	周志静、禹晨莹
21	人权与发展：安全，民主和环境	人权委员会	巴达德伯·乔度里	张小敏、关袆
22	应用人类学：连接人类学与人类生活	政策与实践人类学委员会	琼·伍斯曼	殷鹏、陈石
23	人文生态学、经济和全球体系	人文生态学委员会	马切伊·亨内博格、拿破仑·沃兰斯基	关袆
24	民族志电影	影视人类学委员会	罗尔夫·胡斯曼、梅提杰·珀斯特玛	张小敏
25	早期国家和全球文明	理论人类学委员会	彼特·斯卡尔尼克	殷鹏
26	国际人类学与民族学联合会：从过去到现在	国际人类学与民族学联合会	彼特 J. M. 纳斯、玛丽斯·德格鲁特	殷鹏、江秋雨

荷兰莱顿 彼特 J. M. 纳斯博士、教授

中国北京 张继焦博士、教授

目 录

1. 导论：国际人类学与民族学联合会及其专业委员会	1
2. 全球生物伦理学：最新的研究现状	6
3. 21 世纪移民和散居人口研究	20
4. 人类学中的族群性研究	26
5. 文化与会意：数学才能和表现与神经生理的关联性	41
6. 法律多元化	48
7. 抢救文化	65
8. 对文化遗产的认同：我们能将它抛于偏远地带吗？博物馆机构 不可预知的作用	71
9. 从和谐的角度看全球不同女性和性别文化：关注 21 世纪的新统一体	79
10. 营养与食品人类学	90
11. 从地方到全球——都市人类学的重要性	116
12. 主张的理由：人类学在全球化研究中的共享	135
13. 21 世纪的医学人类学：在当地/全球卫生的神话与全球卫生新 自由的毁灭之间	140
14. 民间/地方性知识与当代问题	158
15. 步入盛年的老龄化人类学	170
16. 反思人类学与艾滋病：未来场景与国际活动	185
17. 儿童的权利	207
18. 体质人类学	216
19. 人类学与和平研究	226
20. 文献问题之所以成为问题，以及图书馆如何补救	238
21. 人权与发展：安全、民主和环境	245
22. 应用人类学：连接人类学与人类生活	262
23. 人文生态学、经济和全球体系	271
24. 民族志电影	282
25. 早期国家和全球文明	316
26. 国际人类学与民族学联合会：从过去到现在	319
后记	354

1. 导论：国际人类学与民族学联合会及其专业委员会^❶

国际人类学与民族学联合会秘书长

彼特 J. M. 纳斯 著 殷 鹏 译

引言

本书是为 2009 年在中国昆明举行的国际人类学与民族学联合会（IUAES）第十六届世界大会而编著的，书中收录了各专业委员会撰写的论文。我们要求各委员会领导详细介绍各个领域的发展现状，主要包括研究的问题、争论的焦点、研究的成果和方法等。作为开篇，本文介绍了国际人类学与民族学联合会的背景，希望能够抛砖引玉。本文大部分内容引自《国际人类学与民族学联合会手册（1999—2003）》，并根据最新动态做出适当修改。读者们可以登录国际人类学与民族学联合会官方网站，了解最新动态：<http://www.leidenuniv.nl/fsw/iuaes>。

一、国际人类学与民族学联合会（IUAES）

国际人类学与民族学联合会（The International Union of Anthropological and Ethnological Sciences，简称 IUAES）是一个由社会人类学家和生物人类学家及研究机构组成的世界性组织，同时也吸收有兴趣的考古学家和语言学家参与。它致力于人类学和民族学的研究，扩大全球学者的交流，集合各领域的知识，为我们更好地理解人类社会，为自然与文化间相互协调的可持续发展，做出自己的贡献。

国际人类学与民族学世界大会（The International Congresses of Anthropological

❶ 本文在翻译的过程中，参考了刘志军编译的“国际人类学与民族学联合会简介”一文，见《广西民族学院学报（哲学社会科学版）》2005 年第 1 期。——译者注

and Ethnological Sciences, 简称 ICAES)● 每五年举办一次。它为各国学者的交流和讨论，提供了一个世界性的论坛。此外，国际人类学与民族学联合会也举办中期会议、研讨会和座谈会，并鼓励人类学家参与其他国际会议和科研项目。通过下属的各委员会，国际人类学与民族学联合会在人类学家中激起了研究兴趣，并以出版物的形式传播研究成果。国际人类学与民族学联合会通过《简报》形式及时发布最新信息。

国际人类学与民族学联合会成立于 1948 年 8 月 23 日。实际上，也正是在这一天，国际人类学与民族学联合会 (IUAES) 与国际人类学与民族学世界大会 (ICAES) 合并到了一起。后者 (ICAES) 始于 1865 年，是众多人类学会议的产物，1934 年正式创立。到 1968 年，这两个组织完成了法律上的合并。自 1934 年开始召开世界大会以来的情况如下：1934 年在伦敦；1938 年在哥本哈根；1948 年在布鲁塞尔；1952 年在维也纳；1956 年在费城；1960 年在巴黎；1964 年在莫斯科；1968 年在东京；1973 年在芝加哥；1978 年在德里；1983 年在魁北克和温哥华；1988 年在萨格勒布；1993 年在墨西哥；1998 年在威廉斯堡；2003 年在佛罗伦萨。2009 年，第十六届世界大会将在景军教授的主席任期内，在中国的昆明召开。在各届世界大会之间，还召开了许多中期会议。

二、组织机构

国际人类学与民族学联合会既是国际社会科学理事会 (The International Social Science Council, 简称 ISSC) 的成员之一，也是国际哲学与人文科学理事会 (The International Council for Philosophy and Humanistic Studies, 简称 ICPSH) 的成员之一。这两者都是总部设在巴黎的国际非政府组织。国际人类学与民族学联合会还是国际科学理事会 (The International Council of Scientific Unions, 简称 ICSU) 的成员。

世界各国的人类学者和民族学者，在国际人类学与民族学联合会的执行委员会和秘书长的维系下，相互合作，相互交流。执行委员会 (The Executive Committee) 由世界不同地区的代表和人类学与民族学各分支学科的代表组成。

● 长期以来，人们一直都搞不清楚：国际人类学与民族学联合会、国际人类学与民族学世界大会、国际人类学与民族学联合会的世界大会等之间的区别。在此，我想说明的是：（1）先有世界大会 (ICAES)，后有联合会 (IUAES)；（2）世界大会原来是作为一个会议组织独立存在的；（3）世界大会和联合会原来是两个不同的组织，后来合并成了一个组织。换言之，联合会是一个学术组织，世界大会不再是一个独立的组织，世界大会成为联合会举办的一次全球性会议。因此，以前的世界大会叫做“国际人类学与民族学世界大会”，而现在的世界大会叫做“国际人类学与民族学联合会第 × × 届世界大会”。——编者注

秘书长和财务官与执行委员会紧密协助，共同管理国际人类学与民族学联合会的日常事务。

国际人类学与民族学联合会由世界上 50 多个国家的国家机构和社会团体组成，还包括许多独立的个人会员。国际人类学与民族学联合会的常务理事会 (The Permanent Council)，由各国的人类学者和民族学者选举产生，每个国家可以组成一个不超过 6 人的代表团参加。常务理事会是国际人类学与民族学联合会的议事机构，每个国家的代表团在决议时只享有一张投票权。所有付费的会员都有权参加国际人类学与民族学联合会的会员大会 (The General Assembly)，并享有投票表决权。会员大会对常务理事会、主席和执行委员会等起到了咨询的作用。

各位读者可以登录国际人类学与民族学联合会的网站，了解其详细的组织管理结构。

三、国际人类学与民族学联合会的专业委员会

国际人类学与民族学联合会现有 27 个专业委员会，各自专注于人类学的某一研究领域。这些委员会可以独立自主地安排研究计划和参与国际人类学与民族学联合会的活动。同时，国际人类学与民族学联合会也可以不时地成立新的专业委员会。其具体步骤如下：

1. 向秘书长递交详细的申请理由，供执行委员会审议。申请理由应包括主席、执行秘书长、3 位或 4 位组织委员会成员的个人简历、学术背景、职位和研究经验等。随后，要提交拟创立专业委员会的所有成员的相关信息，不过其内容可以稍简略一些。
2. 每个专业委员会的创办期为五年，经重新审核后，如有存在的价值可以继续保留。专业委员会成立四年以后，应向秘书长递交继续保留的申请。
3. 每个申请成立的专业委员会都应有清晰的活动纲要、明确的目的和确定的最终成果。
4. 每个专业委员会主席在召开常务理事会议时，应递交一份一页或两页的报告，汇报自上次常务理事会议以来的活动情况。而且，每年还应向秘书长提交一份年度报告。
5. 尽管没有明确要求，各专业委员会应该能够广泛代表人类学的各个研究领域，同时也应该关注没有得到足够重视的领域，加强国际交流，补充知识。各专业委员会应该发展新的知识。成立新的专业委员会绝不可成为研究者谋求自我表现或个人升迁的手段。设立一个专业委员会是否合适，取决于执行委员会对其涉及领域优先性的看法，包括其理论的意义、国际人类学与民族学联合会所拥有

的有限组织和资金来源等。

6. 每个专业委员会须指定一名成员与秘书长保持密切联系。

四、专业委员会的出版物

国际人类学与民族学联合会的每次世界大会和中期会议都会出版论文集。其下属各专业委员会都有自己的单独活动和出版物。其中，许多专业委员会定期出版《简报》，还有一些专业委员会有自己的网站。

五、专业委员会名单

现有的专业委员会分别为：

1. 老龄化与老年人委员会（Commission on Aging and the Aged）
2. 艾滋病人类学委员会（Commission on the Anthropology of Aids）
3. 文献研究委员会（Commission on Documentation）
4. 民间法与法律多元化委员会（Commission on Folk Law and Legal Pluralism）
5. 食物与食品问题委员会（Commission on Food and Food Problems）
6. 全球变迁的人类学研究委员会（Commission on Anthropological Dimensions of Global Change）
7. 人文生态学委员会（Commission on Human Ecology）
8. 医学人类学与流行病委员会（Commission on Medical Anthropology and Epidemiology）
9. 博物馆与文化遗产委员会（Commission on Museums and Cultural Heritage）
10. 游牧民族委员会（Commission on Nomadic Peoples）
11. 和平与人权委员会（Anthropology, Peace and Human Rights）
12. 政策与实践人类学委员会（Commission on Anthropology in Policy and Practice）
13. 理论人类学委员会（Commission on Theoretical Anthropology）
14. 旅游人类学委员会（Commission on the Anthropology of Tourism）
15. 都市人类学委员会（Commission on Urban Anthropology）
16. 紧急人类学研究委员会（Commission on Urgent Anthropological Research）
17. 影视人类学委员会（Commission on Visual Anthropology）
18. 女性人类学委员会（Commission on the Anthropology of Women）
19. 土著知识与可持续发展委员会（Commission on Indigenous Knowledge and Sustainable Development）

20. 民族关系委员会 (Commission on Ethnic Relations)
21. 数学人类学委员会 (Commission on the Anthropology of Mathematics)
22. 儿童、青年与童年期人类学委员会 (Commission on the Anthropology of Children, Youth and Childhood)
23. 生物伦理学委员会 (Commission on Bioethics)
24. 移民研究委员会 (Commission on Migration)
25. 人权研究委员会 (Commission on Human Rights)
26. 灵长类动物学委员会 (Commission on Primatology)
27. 语言人类学委员会 (Commission on Linguistic Anthropology)

六、投稿情况

我们要求上述各个专业委员会都要为本书的第一部分撰写文章。每篇文章的目的不仅仅在于列举各个专业委员会的活动、研讨会和出版物（这些都可以在国际人类学与民族学联合会及各委员会的网站和《简报》中找到），而是要简要地介绍各个专业委员会较为深入研究的主题，以及其成员与其他人类学家探讨这些主题的方法。一方面，我们对一些专业委员会没有能够提交文章，感到很遗憾；另一方面，我们对已收到书中的这些文章，深感欣慰。

本书的第二部分和昆明世界大会的“国际人类学与民族学联合会 60 周年回顾展”，涉及了国际人类学与民族学联合会的历史。在此，我们对那些提供了照片、逸事资料和其他物品的人，表示特别的感谢。我们也对他们的配合，表示非常的赞赏。

2. 全球生物伦理学：最新的研究现状

国际人类学与民族学联合会生物伦理学委员会

查尔斯·苏珊娜❶ A. 卡姆布隆 M. 卡萨多 F. 卡萨斯
B. 切尔瑞利 E. 雷巴托 M. 萨罗娜 A. 桑切斯
K. 西米托普鲁 M. 森特 J. 托斯
N. 希罗特里斯❷ 著 殷 鹏 译

引言

生物伦理学委员会由 B. 切尔瑞利 (B. Chiarelli) 教授、查尔斯·苏珊娜 (Charles Susanne) 教授以及欧洲全球生物伦理学协会 (the European Association of Global Bioethics) 共同发起。创始之初，委员会同创立于 1999 年的《全球生物伦理学》(Global Ethics) 的关系密切 (Susanne, 1999)；现在，它和电子期刊《生物学研究》(Studia Bioetica)❸ (N. 希罗特里斯教授主编) 保持着密切联系。该委员会也得到了拉科鲁尼亚大学 (A. 卡姆布隆教授)、巴塞罗那大学 (M. 卡萨多教授和 A. 桑切斯教授)、毕尔巴尔大学 (E. 雷巴托教授和 M. 萨罗娜教授)、里斯本大学 (F. 卡萨斯教授) 和赛格德大学 (J. 托斯教授和 M. 森特教授) 的积极支持。本文即是以上学者相互合作的成果，并包含部分已发表的论著。

介绍

生物技术的发展，同当代科学技术发展的总体趋势一样，都没有考虑人类、

-
- ❶ 查尔斯·苏珊娜 (Charles Susanne) 是国际人类学与民族学联合会委员会的主席，就职于布鲁塞尔自由大学，电子邮件：scharles@vub.ac.be。
 - ❷ 第 2 到第 12 位作者的译名分别是 A. 卡姆布隆 (A. Cambron)，M. 卡萨多 (M. Casado)，F. 卡萨斯 (F. Cascais)，B. 切尔瑞利 (B. Chiarelli)，E. 雷巴托 (E. Rebato)，M. 萨罗娜 (M. Salona)，A. 桑切斯 (A. Sanchez)，K. 西米托普鲁 (K. Simitopoulou)，M. 森特 (M. Szente)，J. 托斯 (J. Toth) 和 N. 希罗特里斯 (N. Xirotiris)。——编者注
 - ❸ 见 <http://utopia.duth.gr/~xirot/bioethics>。